

Bijlage

**OPMAAK VOOR HET IMPLEMENTATIERAPPORT VAN
HET VERDRAG VAN AARHUS**

Het volgende rapport is voorgelegd namens ____ (het Koninkrijk) België _____
[naam van de partij of Ondertekenaar] overeenkomstig beslissing I/8

Naam van de verantwoordelijke ambtenaar ter voorlegging van het nationaal rapport:	
Handtekening:	
Datum:	

IMPLEMENTATIERAPPORT

Gelieve de volgende details over het ontstaan van dit rapport in te vullen

Partij	Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Aanspreekpunt	
Volledige naam van de instelling:	BIM - Brussels Instituut voor Milieubeheer
Naam en titel ambtenaar:	Alain LESNE, Hoofd van het Departement Wetgeving en Verzekeringen Florence DIDION – Dienst Externe Communicatie en Internet
Adres:	Gulledelle 100 1200 Brussel België
Telefoon:	+32.2.775.75.11
Fax:	+32.2.775.76.11
E-mail:	info@ibgebim.be

Contactpersoon voor gewestelijk rapport (indien verschillend):	
Volledige naam van de instelling:	id
Naam en titel ambtenaar:	Florence DIDION – Dienst Externe Communicatie en Internet
Adres:	id
Telefoon:	+ 32 (0)2 775 76 53
Fax:	+ 32 (0)2 775 76 21
E-mail:	fdi@ibgebim.be

Verschaf beknopte informatie over de voorbereidingsprocedure van dit rapport, alsook informatie over welke soorten overheidsdiensten geconsulteerd werden of bijgedragen hebben tot de voorbereiding, over hoe het publiek geraadpleegd werd en hoe rekening werd gehouden met de resultaten van de publieke raadpleging en over het materiaal dat gebruikt werd als basis voor de voorbereiding van het rapport.

Antwoord:

- De raadpleging van de ngo's werd voorbereid door de federale overheid (zie het rapport van de federale overheid).
- De raadpleging van het publiek werd afzonderlijk georganiseerd door elke overheid, maar ook in het kader van een Aarhus-task force die vertegenwoordigers van elk betrokken bevoegdheidsniveau samenbrengt.
- De raadpleging van het publiek van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd georganiseerd op de website van het BIM: <http://www.ibgebim.be/>. De documenten die ter beschikking worden gesteld van het publiek zijn:
 - Het ontwerprapport
 - Het activiteitenrapport 2003 van het BIM
 - Informatiepagina's over het verdrag van Aarhus

Rapporteur over om het even welke bijzonderheden die relevant zijn om het rapport te begrijpen, bv. is er een federale en/of gedecentraliseerde besluitvormingsstructuur, hebben de bepalingen van het Verdrag een direct effect op de inwerkingtreding, of vormen financiële belemmeringen een opmerkelijke hindernis voor de implementatie (facultatief).

Antwoord:

Zie het rapport van de federale overheid, behalve het deel over de financiële verplichtingen. Het BHG heeft in 2004 vrijwillig de financiering op zich genomen van een "taak" en een activiteit van de voorzitter van het bureau van het Verdrag.

Artikel 3

Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen voor het uitvoeren van de algemene bepalingen in paragrafen 2, 3, 4, 7 en 8 van artikel 3.

Verklaar hoe deze paragrafen geïmplementeerd werden. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 2**, maatregelen genomen om te waarborgen dat overheidsfunctionarissen en overheidsinstanties de vereiste bijstand verlenen;
- (b) Met betrekking tot **paragraaf 3**, maatregelen genomen ter bevordering van milieueducatie en milieubewustzijn
- (c) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om te waarborgen dat er passende erkenning is van en steun aan verenigingen, organisaties of groepen die milieubescherming bevorderen;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 7**, maatregelen genomen die de toepassing van de beginselen van dit Verdrag internationaal bevorderen;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om te waarborgen dat personen die hun rechten uitoefenen overeenkomstig de bepalingen van dit Verdrag niet gestraft, vervolgd of op enige wijze gehinderd worden.

Antwoord:

a) Paragraaf 2:

- **Een dienst Info-Leefmilieu** staat in voor het beantwoorden van alle vragen om informatie van het publiek, ofwel rechtstreeks, ofwel door de aanvrager door te verwijzen naar meer aangewezen instanties of naar specialisten. Deze dienst kan worden gecontacteerd per telefoon of e-mail, en beschikt tevens over een loket in het stadscentrum. Alle publicaties bevatten de contactinformatie van het BIM met de vermelding “voor meer informatie...” die verwijst naar deze dienst. Het BIM houdt een **informatiestand** open tijdens tal van publieke evenementen die worden georganiseerd in het Gewest door het Instituut zelf of door andere instanties/verenigingen/organisaties.
- **Het onthaal van het publiek met betrekking tot de raadpleging van bepaalde specifieke documenten** (vergunningen, effectenstudies,...) wordt eveneens rechtstreeks georganiseerd in bepaalde diensten (verantwoordelijke persoon, ruimte voorzien voor raadpleging,...).
- **Communicatieopleiding van ambtenaren:** alle ambtenaren die in contact komen met het publiek of die specifiek werken op het vlak van informatie/communicatie, krijgen opleidingen: we vermelden bijvoorbeeld de parkbewakers die opleidingen krijgen als “buurtagenten”. Deze opleidingen zouden hen in staat moeten stellen informatie te verstrekken aan het publiek dat de parken bezoekt, zowel over deze parken (aanleg, onderhoud, flora, ...) als over het leefmilieu in het algemeen.
- **Raadpleging van het publiek via de representatieve organisaties die zetelen in de Brusselse Raad van het leefmilieu:** dit orgaan moet advies uitbrengen over wetsontwerpen en over ontwerpen van plannen en programma’s die worden aangenomen door de Brusselse Regering (Het werd opgericht door het Besluit van 15 maart 1990 van

de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve).

- **Informatie over de rechten van beroep:** onderaan alle administratieve beslissingen werd informatie gegeven over de rechten van beroep tegen beslissingen in toepassing van artikel 10 van de Ordonnantie van 18 maart 2004 over de toegang tot informatie in milieuaangelegenheden.

b) Paragraaf 3 :

- **Algemene werkmiddelen voor bewustmaking**

Het BIM heeft tal van werkmiddelen voor bewustmaking voor het milieu uitgewerkt: **een gratis driemaandelijke krant** waarop men zich kan abonneren of die men kan inkijken via de website, **een website** met zeer volledige informatie, de jaarlijkse organisatie van het **Milieufest**, een evenement voor het grote publiek waarop men tal van milieuspecialisten kan ontmoeten. In 2003 konden 14.000 bezoekers hier informatie verzamelen aan de meer dan 100 stands die met name werden bemand door verenigingen (62), institutionele partners, het BIM,... Dit laatste stelt ook tal van **publicaties** ter beschikking van het publiek, vaak gratis, over alle milieuthema's.

- **Pedagogische programma's in de scholen:**

'Medere' is een **project voor educatie en bewustmaking van de scholen** voor de bescherming van het milieu: alle milieuthema's komen erin aan bod. Het project wordt gecoördineerd door het BIM en al 5 jaar uitgevoerd op het terrein door twee verenigingen "Réseau Idée" (RI) en "NME-link Brussel" (NME). Hun taak bestaat erin een structuur voor informatie over en promotie van de milieueducatie te ontwikkelen en te promoten voor de basis- en lagere scholen in Brussel. Dit gebeurt via :

- de ontwikkeling van een centrum voor informatie over en promotie van de milieueducatie;
- de organisatie (promotie, begeleiding en beoordeling van aanvragen tot indiening van projecten in de scholen).

Daarnaast werden werkmiddelen zoals **pedagogische mappen** en een **kalender** met de acties die verband houden met het milieu, ... uitgewerkt. De kalender is bedoeld om te herinneren aan sleuteldatum over het milieu (wereldwaterdag, week van de mobiliteit, ...) en geeft de leerkrachten alle nodige informatie voor de uitwerking van acties/projecten/informatie in hun klas.

- **Werkmiddelen voor bewustmaking van ondernemingen:**

Een **driemaandelijks informatieblad** (Informatiebulletin Ondernemingen en Leefmilieu) wordt gratis verstuurd naar meer dan 7000 adressen en is beschikbaar onder de vorm van een elektronisch abonnement of via de website. Daarnaast zijn tal van **brochures** en pagina's van de **website** erop gericht de ondernemingen te informeren over hun verplichtingen en advies te geven over ecologisch beheer. Het BIM reikt ook het **label "ecodynamische onderneming"** uit aan ondernemingen die zich verbinden tot een vrijwillig proces van milieubeheer.

- Het BIM organiseert tevens **colloquia, studiedagen of opleidingen** allerhande die bestemd zijn voor een publiek van specialisten, voor ondernemingen, voor het grote publiek,...

c) Paragraaf 4 :

- **De Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (RLBHG)** heeft de opdracht om, op eigen initiatief of op verzoek van de Regering van het Gewest of van de Brusselse Minister die bevoegd is voor Leefmilieu, gemotiveerde adviezen te geven over alle aangelegenheden van gewestelijke bevoegdheid die betrekking hebben op het Leefmilieu. De RLBHG werd gecreëerd door het Besluit van 15 maart 1990 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve houdende de regeling van de oprichting, de samenstelling en de werking van de Raad. De Raad vertegenwoordigt een aantal organisaties die op hun beurt de Brusselse burgers vertegenwoordigen.
- **Er worden subsidies uitgekeerd aan verenigingen die actief zijn in het domein van het leefmilieu:**
 - Tal van verenigingen ontvangen werkingssubsidies of subsidies voor specifieke acties rond verschillende thema's van het leefmilieu:
 - Promotie van het REG (Rationeel energiegebruik) en van alternatieve energiebronnen: verschillende Brusselse verenigingen zijn belast met een opdracht van informatie over energie met betrekking tot specifieke onderwerpen of gericht tot specifieke doelgroepen.
 - Een aantal verenigingen krijgt een toelage voor de organisatie van milieueducatieve activiteiten (kinderboerderij, schoolactiviteiten of –ateliers, documentatiecentrum, conferenties, ...), begeleide fietstochten in de parken, begeleide wandelingen in het Zoniënwoud,...
 - Ook in het domein van de sociale economie steunt het BIM een aantal projecten.
 - ...

d) Paragraaf 7:

Geen specifieke maatregelen op niveau van het gewest.

e) Paragraaf 8:

Deze constitutionele garanties zijn effectief.

Beschrijf de belemmeringen tegengekomen bij de uitvoering van bovenstaande paragrafen van artikel 3.

Antwoord:

Geen grote belemmeringen, gelet op het bestaan (1) van de ordonnanties over de toegang tot milieu-informatie, over de openbaarheid van bestuurshandelingen, over de terugkerende publicatie van een verslag over de toestand van het leefmilieu enz., (2) van de website van het BIM, (3) van de organisatie van openbare onderzoeken met betrekking tot de opstelling van thematische milieuplannen en effectenstudies en (4) van overleg met betrekking tot de toekenning van bepaalde milieuvergunningen die worden afgeleverd samen met stedenbouwkundige vergunningen (gemengde procedures).

Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de algemene bepalingen van het Verdrag.

Antwoord:

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevond zich in een wettelijke en praktische context die reeds de algemene bepalingen van het Verdrag omvatte (zie vorige §), met name door het bestaan van de ordonnantie van 29 augustus 1991 inzake de toegang tot informatie met betrekking tot het milieu in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Belgisch Staatsblad van 1/10/91) die een omzetting is van richtlijn 90/313 van de Raad van 7 juni 1990 inzake de vrije toegang tot milieu-informatie (Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen 158/56 du 23/06/90).

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.ibgebim.be>

Artikel 4

Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over toegang tot milieu-informatie in artikel 4.

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 4 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
 - (i) iedereen toegang heeft tot informatie zonder dat een bepaald belang behoeft te worden gesteld;
 - (ii) afschriften van de feitelijke documentatie die deze informatie bevat of omvat verschaft worden;
 - (iii) de informatie in de verzochte vorm verschaft wordt;
- (b) Maatregelen genomen om te waarborgen dat de termijnen, bepaald in **paragraaf 2**, gerespecteerd worden;
- (c) Met betrekking tot **paragrafen 3 en 4**, maatregelen genomen om:
 - (i) uitzonderingen op de (verzoeken tot) openbaarmaking te bepalen;
 - (ii) te waarborgen dat de belangenafweging op het einde van paragraaf 4 toegepast wordt;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 5**, maatregelen genomen om te waarborgen dat een overheidsinstantie die de verzochte milieu-informatie niet bezit, de nodige actie onderneemt;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 6**, maatregelen genomen om te waarborgen dat de vereiste tot afscheiding en het beschikbaar stellen van informatie, geïmplementeerd is;
- (f) Met betrekking tot **paragraaf 7**, maatregelen genomen om te waarborgen dat weigeringen voldoen aan de termijnen en de andere vereisten met betrekking tot weigeringen;
- (g) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om te waarborgen dat aan de vereisten in verband met het heffen van kosten wordt voldaan.

Antwoord:

Deze bepalingen werden omgezet in de Ordonnantie van 18.03.04 inzake toegang tot milieu-informatie (BS 30.03.04).

In het bijzonder:

Definities van art. 2 : zie Ord , Art.3

Art.3 §9 : zie Ord, art.4 : geen discriminatie

(a) §1 : zie Ord, art.4

(b) §2 : zie Ord. art.8

- (c) §3 en 4 : zie Ord. art.11,§1 tot 3
- (d) §5 : zie Ord. art.12
- (e) §6 : zie Ord. art.11,§5
- (f) §7 : zie Ord. art.13
- (g) §8 : zie Ord. art.5

Beschrijf de **belemmeringen tegengekomen** bij de uitvoering van de paragrafen artikel 4.

Antwoord:

Geen grote belemmeringen.

Verschaf verdere informatie over **de praktische toepassing van de bepalingen over toegang tot informatie**, bv. bestaan er statistieken over het aantal gemaakte verzoeken, het aantal weigeringen en de reden?

Antwoord:

Er zijn nog geen statistieken beschikbaar over het totale aantal informatie-aanvragen. Er bestaan echter wel statistieken voor de dienst Info-Leefmilieu: in de loop van 2003 werden meer dan 6000 oproepen geregistreerd. Hierbij dient een duizendtal niet-geregistreerde oproepen te worden gevoegd. 79 % van de oproepen kwam van particulieren, 8 % van ondernemingen en 4 % van administraties. De meeste oproepen betreffen aanvragen van publicaties (45 %). We merken op dat de dienst Info-Leefmilieu een groot aantal oproepen heeft ontvangen per e-mail (3469 aanvragen).

Het loket "Info-leefmilieu" dat het BIM in 1998 heeft geopend in de Sint-Gorikshallen, in het hart van de stad, wordt gezien als de voortzetting van de telefonische dienstverlening Info-Leefmilieu. Hier kan het publiek rechtstreeks een adviseur van het BIM contacteren. Gemiddeld ontvangt het loket, in een klassieke periode, 150 bezoekers per maand.

Het is eveneens moeilijk cijfers te plakken op de hoeveelheid informatie die door het publiek van onze website wordt gehaald: sinds de nieuwe website, die veel vollediger is dan de oude, in gebruik werd genomen op 31 maart 2003, stellen we vast dat het aantal bezoekers steeds blijft toenemen.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.ibgebim.be>

Artikel 5

Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over het verzamelen en verspreiden van milieu-informatie in artikel 5.

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 5 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
 - (i) overheidsinstanties milieu-informatie bezitten en actualiseren;
 - (ii) er een adequate informatiestroom naar de overheidsinstanties is;
 - (iii) in noodgevallen geschikte informatie onmiddellijk en zonder vertraging verspreid wordt;
- (b) Met betrekking tot **paragraaf 2**, maatregelen genomen om te waarborgen dat de wijze waarop overheidsinstanties milieu-informatie beschikbaar stellen aan het publiek transparant is en dat milieu-informatie op doeltreffende wijze toegankelijk is;
- (c) Met betrekking tot **paragraaf 3**, maatregelen genomen om te waarborgen dat milieu-informatie in toenemende mate beschikbaar wordt in elektronische gegevensbestanden via openbare telecommunicatie-netwerken die gemakkelijk toegankelijk zijn voor the publiek;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om nationale rapporten over de toestand van het milieu te publiceren en te verspreiden;
- (e) Maatregelen genomen om de in **paragraaf 5** vermelde informatie te verspreiden;
- (f) Met betrekking tot **paragraaf 6**, maatregelen genomen om exploitanten aan te moedigen wier activiteiten een aanmerkelijke invloed op het milieu hebben, het publiek regelmatig te informeren over de gevolgen van hun activiteiten en producten voor het milieu;
- (g) Maatregelen genomen om informatie te publiceren en te verspreiden zoals vereist in **paragraaf 7**;
- (h) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om mechanismen te ontwikkelen om te waarborgen met het oog op toereikende productinformatie beschikbaar wordt gemaakt voor het publiek;
- (i) Met betrekking tot **paragraaf 9**, maatregelen genomen om een landelijk systeem voor inventarisatie of registratie van verontreinigingsgegevens te ontwikkelen.

Antwoord:

Zie ordonnantie van 18.03.04 inzake toegang tot milieu-informatie (BS 30.03.04)

Paragraaf 1:

(i)

- **zie** Ord. art.16,§1
- Het observatorium voor milieugegevens staat in voor de inzameling, de analyse en de verspreiding van alle informatie die relevant is voor een goed begrip van de toestand van het leefmilieu en voor het goede beheer door de verantwoordelijke overheid: de gegevens van het observatorium dienen als basis voor alle plannen en programma's die worden opgesteld in het Brussels Gewest.

(ii)

zie Ord. art.16,§2

(iii)

- zie Ord. art.18
- In het geval van een overschrijding van bepaalde drempels van luchtverontreiniging worden adviezen verspreid onder het publiek via de media door CELINE, de intergewestelijke cel voor het leefmilieu. Een pollumeter, die een index geeft van de luchtkwaliteit in Brussel, kan doorlopend worden geraadpleegd op de website en via een antwoordapparaat. Daarnaast werden aan de stadsingangen grote schermen opgesteld om de pendelende automobilisten elke dag opnieuw te informeren over de luchtkwaliteit.
- De bevolking wordt eveneens geïnformeerd bij incidenten die verontreiniging kunnen voortbrengen (bijvoorbeeld: het risico van luchtvervuiling na de brand op het oude industrieterrein van Marly-Carcoke) of wanneer vervuiling wordt ontdekt (bijvoorbeeld: ontdekking van verontreinigde moestuinen) via de website van het BIM en, in voorkomend geval, persberichten.

Paragraaf 2: zie Ord. art.10

Paragraaf 3:

- zie Ord. art.16, §1 al.1 en 3
- zie Ord. art.16,§2
- Praktisch:
 - Alle plannen en programma's op het vlak van het milieu zijn beschikbaar op de website van het BIM en worden gepubliceerd in de vorm van brochures of schriftjes. De rapporten over de resultaten van de openbare onderzoeken en over de staat van vordering van de plannen en programma's worden op dezelfde manier openbaar gemaakt. Alle gegevens over de toestand van het leefmilieu zijn eveneens toegankelijk en worden regelmatig bijgewerkt (gegevenstabellen, samenvattingen voor het grote publiek, ...).
 - Tal van studierapporten die werden uitgevoerd door of voor rekening van het BIM zijn beschikbaar voor het publiek op de website van het BIM.
 - De wetteksten zijn beschikbaar op de website van het Belgisch Staatsblad en de

website van het BIM geeft een overzicht van de wetten over het leefmilieu.

Paragraaf 4: zie Ord. art.17

Paragraaf 5: zie Ord. art.16 § 2

Paragraaf 6: zie Ord. art.16 § 2

Paragraaf 7: zie Ord. art.10 en 16

Paragraaf 8:

- zie Wet van 21.12.98 (BS 11.02.99) betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, art.5, §1, 6°.
- Praktisch: bewustmaking van het publiek om de gedragingen aan te nemen en de producten te kopen die het minst schadelijk zijn voor het milieu (zie hoger).

paragraaf 9: zie Ord. art.16, §2, e

Beschrijf de belemmeringen tegengekomen bij de uitvoering van de paragrafen in artikel 5.

Antwoord:

Geen grote belemmeringen.

Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over het verzamelen en verspreiden van milieu-informatie in artikel 5, bv. zijn er statistieken beschikbaar over de gepubliceerde informatie?

Antwoord:

Nog geen afgewerkte statistieken.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.ibgebim.be/>

<http://www.moniteur.be>

Artikel 6

Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over inspraak in besluiten over specifieke activiteiten in artikel 6.

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 6 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
 - (i) de bepalingen van artikel 6 toegepast worden ten aanzien van besluiten over het al dan niet toestaan van voorgestelde activiteiten vermeld in bijlage I van het Verdrag;
 - (ii) de bepalingen van artikel 6 toegepast worden op de besluiten over voorgestelde activiteiten niet vermeld in bijlage I, die een aanzienlijk effect kunnen hebben op het milieu;
- (b) Maatregelen genomen om te waarborgen dat het betrokken publiek geïnformeerd wordt, vroegtijdig in een milieubesluitvormingsprocedure, en op een adequate, tijdige en doeltreffende manier over de zaken vermeld in **paragraaf 2**;
- (c) Maatregelen genomen om te waarborgen dat de termijnen van de inspraakprocedures de vereisten in **paragraaf 3** respecteren;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om te waarborgen dat er vroegtijdige inspraak is;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 5**, maatregelen genomen om potentiële aanvragers aan te moedigen het betrokken publiek te identificeren, discussies aan te gaan en informatie te verstrekken betreffende de doelstellingen van hun aanvraag alvorens een vergunning aan te vragen;
- (f) Met betrekking tot **paragraaf 6**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
 - (i) de bevoegde overheidsinstanties het betrokken publiek alle informatie verschaffen die relevant is voor de in artikel 6 bedoelde besluitvorming die beschikbaar is ten tijde van de inspraakprocedure;
 - (ii) in het bijzonder, de bevoegde overheidsinstanties het betrokken publiek de in deze paragraaf opgesomde informatie verschaffen;
- (g) Met betrekking tot **paragraaf 7**, maatregelen genomen om te waarborgen dat inspraakprocedures het publiek de mogelijkheid bieden om opmerkingen, informatie, analyses of meningen naar voren te brengen die het relevant acht voor de voorgestelde activiteit;
- (h) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om te waarborgen dat in het besluit naar behoren rekening gehouden wordt met het resultaat van de inspraak;
- (i) Met betrekking tot **paragraaf 9**, maatregelen genomen om te waarborgen dat het publiek terstond over het besluit wordt ingelicht in overeenstemming met de toepasselijke procedures;

(j) Met betrekking tot **paragraaf 10**, maatregelen genomen om te waarborgen dat, wanneer een overheidsinstantie de voorwaarden voor het uitvoeren van een in paragraaf 1 bedoelde activiteit heroverweegt of aanpast, de bepalingen van paragrafen 2 t.e.m. 9 van dit artikel dienovereenkomstig worden toegepast, waar dit van toepassing is;

(k) Met betrekking tot **paragraaf 11**, maatregelen genomen om de bepalingen in artikel 6 toe te passen op besluiten over het al dan niet toestaan van de introductie in het milieu van genetisch gemodificeerde organismen.

Antwoord:

Paragraaf 1:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 22.04.99 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse 1A (BS 05.08.99)
- BBHR 04.03.99 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse 1B, 2 en 3 (BS 07.08.99)

Paragraaf 2:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

Paragraaf 3:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

Paragraaf 4:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

Paragraaf 5:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

Paragraaf 7:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

Paragraaf 8:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

Paragraaf 9:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

Paragraaf 10:

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

Paragraaf 11:

Zie het rapport van de federale overheid.

Beschrijf de **belemmeringen tegengekomen** bij de uitvoering van de paragrafen in artikel 6.

Antwoord:

Geen grote belemmeringen.

Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over publieke inspraak bij besluiten over specifieke activiteiten in artikel 6, bv. bestaan er statistieken of andere informatie over inspraak bij besluiten over specifieke activiteiten, of over besluiten die de bepalingen van dit artikel niet toepassen op voorgestelde activiteiten voor nationale defensiedoeleinden?

Antwoord:

Nog geen afgewerkte statistieken.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.ibgebim.be>

Artikel 7

Noteer de passende praktische en/of andere bepalingen genomen voor inspraak voor het publiek tijdens de voorbereiding van plannen en programma's die betrekking hebben op het milieu. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9.

Antwoord:

Zie Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04).

Verklaar welke inspraakmogelijkheden er zijn tijdens de voorbereiding van het beleid dat betrekking heeft op het milieu.

Antwoord:

- Zie Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04), Art. 11 et 13.
- Zie Ord. van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen (art 5) en Ord. van 17 juli 1997 betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving (art 5 §§ 2 tot 8) zie uitdrukkelijk de verplichting voorzien om een openbaar onderzoek te organiseren over de ontwerpen van afvalplannen en geluidsplannen.

Openbare onderzoeken werden georganiseerd bij de opstelling van elk afvalplan (plannen 92-97, 98-02 en 03-07) en van het eerste plan voor bestrijding van de geluidshinder (99-04) en openbare raadplegingen werden georganiseerd bij de opstelling van het eerste plan Lucht en Klimaat (02-10), het Beheersplan voor het Zoniënwoud (opgesteld in 2002) en het Brusselse allocatieplan voor CO₂-emissierechten (opgesteld in 2004).

Deze onderzoeken/raadplegingen kenden in het algemeen een vrij groot succes; zo kunnen we meer dan 7000 reacties vermelden voor het openbaar onderzoek van het tweede afvalplan, meer dan 5000 reacties voor dat van het derde afvalplan, meer dan 8000 voor dat van het ontwerp-geluidsplan,...

Beschrijf de **belemmeringen** tegengekomen bij de uitvoering van artikel 7.

Antwoord:

De ordonnantie van 18.03.04 werd nog niet concreet toegepast.
Er zijn geen grote belemmeringen geweest bij de uitvoering van de andere bestaande wettelijke bepalingen.

Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over publieke inspraak in besluiten over specifieke activiteiten in artikel 7.

Antwoord:

De ordonnantie van 18.03.04 werd nog niet concreet toegepast.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.ibgebim.be>

Artikel 8

Beschrijf welke inspanningen er gedaan worden om doeltreffende inspraak te bevorderen tijdens de voorbereiding door overheidsinstanties van uitvoerende regelgevingen en andere algemeen toepasselijke wettelijk bindende regels die een aanzienlijk effect kunnen hebben op het milieu. Beschrijf, voor zover passend, de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9.

Antwoord:

De inspraak van het publiek wordt gegarandeerd via representatieve organen die verenigd zijn in de Brusselse Raad voor het Leefmilieu: zie BBHE van 15.03.90 houdende de regeling van de oprichting, de samenstelling en de werking van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BS 07.06.90).

Beschrijf de **belemmeringen** tegengekomen bij de uitvoering van artikel 8.

Antwoord:

De door deze Raad gegeven adviezen zijn niet verplichtend voor de overheden (die evenwel, indien ze ervan afwijken, hun beslissing moeten motiveren).

Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over publieke inspraak omvat in artikel 8.

Antwoord:

De Brusselse Raad voor het Leefmilieu geeft adviezen op verzoek of op initiatief. Deze adviezen zijn beschikbaar op de website van de raad, net als de agenda en het programma van de vergaderingen van de Raad. De bevolking wordt tevens verzocht om informatie te verstrekken over de onderwerpen waarover een advies moet worden uitgebracht.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.cerbc.be>

Artikel 9 (toegang tot de rechter)

Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over toegang tot de rechter in artikel 9.

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 9 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discrimatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. Alsook in het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
 - (i) een ieder die meent dat zijn of haar verzoek om informatie ingevolge artikel 4 niet behandeld werd in overeenstemming met de bepalingen van dat artikel, toegang heeft tot een herzieningsprocedure voor een rechterlijke instantie of een ander bij wet ingesteld onafhankelijk en onpartijdig orgaan;
 - (ii) waar er een bepaling is voor zo een beroep bij een rechterlijke instantie, een dergelijk persoon tevens toegang heeft tot een bij wet ingestelde snelle procedure die kosteloos of niet kostbaar is, voor heroverweging door een overheidsinstantie of toetsing door een onafhankelijk en onpartijdig orgaan anders dan een rechterlijke instantie;
 - (iii) eindbeslissingen ingevolge deze paragraaf bindend zijn voor de overheidsinstanties die de informatie bezit en de redengeving schriftelijk geschiedt, in ieder geval wanneer toegang tot informatie wordt geweigerd;
- (b) Maatregelen genomen om te waarborgen dat binnen het kader van haar nationale wetgeving, leden van het betrokken publiek die voldoen aan de criteria van **paragraaf 2** toegang hebben tot een herzieningsprocedure voor een rechterlijke instantie en/of een ander bij wet ingesteld onafhankelijk en onpartijdig orgaan, om de materiële en formele rechtmatigheid te bestrijden van enig besluit, handelen of nalaten vallend onder de bepalingen van artikel 6,
- (c) Met betrekking tot **paragraaf 3**, maatregelen genomen om te waarborgen dat wanneer zij voldoen aan de eventuele in haar nationale recht neergelegde criteria, leden van het publiek toegang hebben tot bestuursrechtelijke of rechterlijke procedures om het handelen en nalaten van privé-personen en overheidsinstanties te betwisten die strijdig zijn met bepalingen van haar nationale recht betreffende milieu;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
 - (i) de in paragraaf 1, 2 en 3 bedoelde procedures voorzien in passende en doeltreffende middelen;
 - (ii) zulke procedures eveneens voldoen aan de (andere) vereisten van deze paragraaf;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 5**, maatregelen genomen om te waarborgen dat aan het publiek informatie wordt verstrekt over toegang tot bestuursrechterlijke en rechterlijke herzieningsprocedures.

Antwoord:

Paragraaf 1:

- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)
- Ord. 30.03.95 betreffende de openbaarheid van bestuur (BS 23.06.95)

Paragraaf 2:

Beroep voor de Raad van State (federale bevoegdheid)

Paragraaf 3:

Wet 12.01.93 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu (BS 19.02.93)

Paragraaf 4:

Wet 12.01.93 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu (BS 19.02.93)

Paragraaf 5:

De mogelijkheden van beroep moeten altijd worden vermeld onderaan de individuele administratieve beslissingen en zijn, meer in het algemeen, goed gekend door de representatieve organisaties.

Beschrijf de **belemmeringen** tegengekomen bij de uitvoering van de paragrafen van artikel 9.

Antwoord:

Zie het rapport van de Federale Overheid.

Verschaf verder informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over toegang tot de rechter overeenkomstig artikel 9, bv. zijn er statistieken beschikbaar over milieurechtspleging en zijn er bijstandsmechanismen om financiële of andere barrières voor toegang tot de rechter weg te nemen of te verminderen ?

Antwoord:

Zie het rapport van de Federale Overheid.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

Zie het rapport van de Federale Overheid.

Artikels 10-22 zijn niet voor nationale implementatie

Algemene opmerkingen over het doel van het Verdrag: (art. 1 doelstelling)

Geef aan, indien passend, hoe de implementatie van het Verdrag bijdraagt tot de bescherming van het recht van elke persoon van de huidige en toekomstige generaties om te leven in een milieu dat passend is voor zijn of haar gezondheid en welzijn.

Antwoord:

Zie het rapport van de Federale Overheid.